

李振軒梅毒與淋病新療法
先生譯梅毒與淋病新療法
預為聲明
本診所設在上海英大馬路九百九十九號
診治梅毒淋病等症
每星期一至五上午九時至下午六時
星期日及例假休息
掛號處設在英大馬路九百九十九號

三馬路羣賢旅館公記廣告
本旅館設在上海英大馬路九百九十九號
房間寬敞空氣流通
每星期一至五上午九時至下午六時
星期日及例假休息
掛號處設在英大馬路九百九十九號

新聞報

SIN WAN PAO, LTD.

號十百八千七第

分三洋大售半張四計

外埠寄報運費
本報每日出版
每份大洋一角
每月大洋三元
每季大洋九元
每半年大洋十八元
每年大洋三十六元

西歷一千九百十四年十二月十七日 禮拜四
哈爾濱歡迎本報諸君鑒
本報第五張載有滑稽小說及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

孫鳳翥聲明退保
本報現已將孫鳳翥君之退保手續辦理完竣
凡有關於孫君之事項請向本報接洽

上海電報局廣告
本局現已將電報費率重新核定
凡有關於電報費率之事項請向本局接洽

湖北惠兒院敬謝諸大善士
本院現已將諸大善士之捐款收訖
特此敬謝

大共和報館代售新華儲蓄票
本報現已代售新華儲蓄票
凡有關於儲蓄票之事項請向本報接洽

遺失蘇路股票
茲有遺失蘇路股票一張
特此聲明作廢

普濟輪船十一月初一即禮拜四晚開往寧波溫州本船帳房告白
本船現已定於十一月初一即禮拜四晚開往寧波溫州
特此告白

中國紅十字會勸募施衣米捐啟
本會現已將勸募施衣米捐之事項辦理完竣
特此啟

中國紅十字會謹謝梅氏大善士捐第四次新棉衣四百件
本會現已將梅氏大善士之捐款收訖
特此謹謝

江蘇財政廳償付本省短期公債第一次本息廣告
本廳現已將短期公債第一次本息償付
特此廣告

招人承攬包工廣告
本局現已將承攬包工之事項辦理完竣
特此廣告

華僑合資水火保險公司廣告
本公司現已將水火保險之事項辦理完竣
特此廣告

吉屋名租
本公司現有吉屋名租
特此廣告

包愈立止遺精聖藥
本藥專治遺精聖藥
每瓶大洋一元
每打大洋十元

上海公興公債票抵押銀公司
本公司現已將公債票抵押銀之事項辦理完竣
特此廣告

歐洲大血戰之觀念
本報現已將歐洲大血戰之觀念介紹給讀者
特此廣告

歐洲糧食問題
本報現已將歐洲糧食問題介紹給讀者
特此廣告

中國營業地產公司廣告
本公司現已將營業地產之事項辦理完竣
特此廣告

上海總商會廣告
本會現已將總商會之事項辦理完竣
特此廣告

立成機器麵粉有限公司聲明廣告
本公司現已將機器麵粉之事項辦理完竣
特此聲明

命令

大總統策令 任命 戈克安爲 將軍府參
軍此令

又令 任命楊樹德 爲甘肅 秦州鎮總兵
未到任以前著吳炳鎬暫行署理此令

又令 陸軍部呈請任命周翰爲成武將軍署副官
長應照准此令
大總統申令 茲制定文官任職令 公布之
此令

哈爾濱專電

◎俄政府飭哈商會招華商做華式綿軍衣二百萬套尅期運赴前敵現因綿花缺乏加價包購

巴黎電 據今日下午公

○十五日巴黎電 據今日下午公報言稱英軍佔據維士斯沙特西貢之小叢林我軍昨日沿伊泊爾運河及化勒白克西面所得之地雖經敵軍猛力進攻仍舊我軍固守自沙瓦恩至亞貢則有斷續之砲火惟除克洛伊外均不劇烈我軍在亞貢境稍得進步且維持前兩日所得之利益德軍遙遙猛轟擊於蒙南亞貢之聖勒哇拉爾車站亞爾薩斯敵軍砲隊極為活動我軍在各處維持前進之進步惟斯坦巴區一地德軍會中島夫化爾士進攻佔有地位陣地軌處甚

●十五日彼得格勒電(由北京轉) 未拉
伐一方向之戰事仍在進行我軍頗佔
勝利德軍仍在維斯士拉河左岸
屯兵於距河最近之地段伊洛夫
有德國新軍出現十四日洛維資

維斯士拉河間及蘇拉河左岸之事
戰事甚爲劇烈兩方面各取攻勢我軍
前進順利陣地他處之戰事不甚劇烈現悉
成斯士曲及克拉克哥間之敵軍已分
兵運往卡巴西安山故該處兵力
較前荏弱加爾西亞西部現亦有戰

◎十六日哈爾濱電 彼得格勒電社宣稱塞軍在貝爾格勒獲戰利品甚夥 俘敵兵數千人 全國鼓舞

◎十五日倫敦電 薩洛尼加及里盧之鐵路交通已復原狀 陸軍部批准善足球戲者編成一千三百五十人之步兵大隊 泰晤士報澳洲錫尼新南章爾斯省訪員電稱德人六名內有一長官及一醫士曾在新愛爾蘭前德國殖民地）鞭撻一監徒會之教士全悉被拘解至巴拉巴爾（該島主要之鎮）

當衆鞭撻之 德國戈爾賓將軍赴君士坦丁過蘇菲亞時曾語客謂 德國預備力戰一年 挪威丹麥王應瑞典國王之請定於本月十八日 會於瑪爾摩討論辦法限制及減縮三國因戰事發生之經濟困難瑞德與半官公文稱該會足証瑞典挪威丹麥三國對於維持目下之中立政策實完全同意云 公報局謂比國法蘭特斯省之戰事沉寂 若千日後 今復開始聯軍昨由但白克至維士斯沙特并力進攻獲德軍戰壕數道俘敵兵若干人已得有實

在進步

○十五日亞姆斯特丹電 據奧國公報宣稱我

●十四日倫敦電(由北京轉) 德國柯洛業報載有關於德國缺糧紀事一則謂現狀若長此不變則各地出穀不敷供求者必有飢饉之患某某金類亦甚缺乏各重要金類現必規定最大之價率銅九稀貴開政府今且從事

汲收各種銅件以補不足入口之金類物
約將作為陸軍產

東方通信社電

◎十六日東京電 日本赤十字會 派赴法
國之救護班 二十九名今晨附乘日本郵船
伏見丸啟行赴法

德文報電

○十五日柏靈電 外務部刊布十二月十四日大本營報告如下

法軍之進攻 末斯及浮森

聞無緊要消息 **北波蘭** 一區 **我軍** 大有進
步 俄國及法國公報稱謂 一師軍於克拉克之
南反守為攻且獲德軍大砲數尊機關槍數尊俘
約二千人 實則未獲德軍大砲及
機關槍一尊德軍亦無一人曾落
俄軍之手 十二月十二日巴黎公報所稱威利
東北有德軍炮兵一隊全數殲滅紐維爾勒斯
海通商口岸之德兵也

署者稱之西村則胡斯邦其地有俄軍之砲兵兩大隊
 隊其中有重炮一隊奉令進攻飛艇者已遭法軍擊
 毀法軍又同時發屠無數及戰艦數處等語此皆
 法人捏造之詞
 十五日柏林電 土耳其巡洋艦來之里
 德(即前德國巡洋艦戈班號)又姓慕斯巴斯
 指普魯 據土其官報所稱巡洋艦蘇丹西
 里姆號(即前德國巡洋艦列斯勞號)於本月十
 日進攻巴里且縱火焚其城 陸地俄軍還
 砲皆不得中土京政界深悉 高加索省回民
 叛亂有俄國軍隊五萬人在該地彈壓
 脫蘭斯高加索省之回教徒均叛俄助土
 敵國之飛艇又於巴黎之弗來堡地方
 投炸彈 俄軍因德奧兩軍進逼波蘭已
 向北而退 在波蘭之主力軍益無現況 正

日本赤十字會
救護班
東京電
二十九名令長村乘

伏見丸啟行赴法

外務部刊
法軍之

◎十五日柏靈電 外務部刊布十二月十四日大本營報告如下
法軍之進攻 末斯及浮森

聞無緊要消息 **北波蘭** 一區 **我軍** 大有進
步 俄國及法國公報稱謂 一師軍於克拉克之
南反守為攻且獲德軍大砲數尊機關槍數尊俘
約二千人 實則未獲德軍大砲及
機關槍一尊德軍亦無一人曾落
俄軍之手 十二月十二日巴黎公報所稱威利
東北有德軍炮兵一隊全數殲滅紐維爾勒斯
海通商口岸之德兵也

署者稱之西村則胡斯邦其地有俄軍之砲兵兩大隊
 隊其中有重炮一隊奉令進攻飛艇者已遭法軍擊
 毀法軍又同時發屠無數及戰艦數處等語此皆
 法人捏造之詞
 十五日柏林電 土耳其巡洋艦來之里
 德(即前德國巡洋艦戈班號)又姓慕斯巴斯
 指普魯 據土其官報所稱巡洋艦蘇丹西
 里姆號(即前德國巡洋艦列斯勞號)於本月十
 日進攻巴里且縱火焚其城 陸地俄軍還
 砲皆不得中土京政界深悉 高加索省回民
 叛亂有俄國軍隊五萬人在該地彈壓
 脫蘭斯高加索省之回教徒均叛俄助土
 敵國之飛艇又於巴黎之弗來堡地方
 投炸彈 俄軍因德奧兩軍進逼波蘭已
 向北而退 在波蘭之主力軍益無現況 正

關者已失十分之六其抵拒之力因而日弱
泰晤士報載稱俄軍之損失共有一百六十
十萬人其中陣亡者五十萬人 德奧兩
軍於克拉科之南擊敗俄軍左翼
德奧聯軍或有更大之進行亦不足異 波蘭之憤

無力再進 星期日德奧公報皆會同聲稱俄
已有進步 雖德奧公報未會明言於羅的斯
至羅維克斯或威斯士拉之北獲俘士一萬一千人
機關始四十寸之德軍是否爲前星期據普拉斯尼
斯之德軍然奧國公報確謂德奧聯軍仍於維
維克斯之北接續進攻俄國堅守之陣地頗形
得手 奧國公報又稱星期六日奧軍又敗

俄國南面之翼軍於黎曼娜哇現下正在追擊敵軍所目軍前進攻之俄軍皆遭擊敗其由卡巴台安山峽而進之奧軍正在

追襲敵軍 星期六午間電達且仄克右面邊界之紐蘇的奧軍又據格利布夫高爾利士西米亭羅密等處派上各營均在威斯羅卡右岸者也隨奧軍探訪軍事消息者均言 俄軍之退出卡巴台安實由奧軍進逼 甚力所致奧軍與謀部報稱奧軍於卡巴台安及普利姆西爾附近於共獲俄俘囚二千七百人 塞爾維亞方面無消息中立國報章所稱聯軍（英法比）於法蘭特斯總攻德軍大有恢復比利時之勢實屬

不確證諸數日前德法兩國公報可知矣。杜達之蓋錫爾戰船普羅報得邵卡克報告所稱印度軍及非洲北境軍隊受傷者頗衆因法英兩國均編若輩向前往受砲火也。巴西國著名著作家維森卡哇爾和於聖羅維地方演說宣言所傳德軍野蠻之消息均爲英人捏造使外人攻擊德人而已。丹國膠片公司總理馬德生君聲言曾遊德國因禁俘士之營見其欸待俘士甚佳。意大利來蘭五發兌換業向意外方部抗議因英法拘留意大利商船十艘之故。

●俄境戰場之地理談

華德日報云東歐戰地無河道平行之鐵路不特與西歐戰地懸殊且關於作戰亦甚重要查俄屬波蘭僅有鐵路一段自華沙過伊

維斯士拉河舊東方戰場兩方交戰之燒點最關重要之戰線也若論其重要關係則維斯士拉河可區別爲三部分其第一部分自卡巴西恩經過桑河流域

之處其第二部分自桑都米至伊范格洛得其第三部分自伊范格洛得至華沙或謂其北面有要隘之諸沃贊歐吉夫斯科即能防護華沙不致受自北而南由側向攻擊之重鎮也

維斯士拉河發源於卡巴西恩自西徂東中經波蘭王國舊都克拉考以迄於桑

都米然後北轉山諸沃 亞力山大路沃 伊
范格洛得華沙 以迄諾沃哲歐吉夫斯科 至
是其流復轉向西北赴脫爾恩至德之日茲

希城遂入東海本年十月間一役凡華沙以
南各地皆曾經戰爭而所謂華沙省即俄國
波蘭齊爾斯 拉姆姆 彼特洛考夫 華沙及
加里石等五省所組成之新都也以上五省加以
俄奧交界以南之加里西亞省即舊日波蘭王國之
領域而加里西亞省則南以卡巴西
恩爲界而卡巴西恩之發源地如小鎮
慕德施沿桑河上流有奧國普慈米斯
爾要寨在焉維斯士拉河自桑河會流

之處設有較高之河岸封鎖之以遏諸沃
亞力山大洛沃等處之大平原而已計自亞力
山大洛沃下行至維斯斯拉河右
岸之伊范格得要寨三十二啓羅
密達再前行下行自伊范格洛得至有
頭等要寨之華沙重鎮約有一百啓羅
密達華沙距諸沃折歐吉夫斯科二十啟羅密達
維斯斯拉河之寬度各地不同如在桑多米者其寬
有三四百密達而在華沙則寬有六百密達平時無
論水勢大小皆可行船惟沿河無津而有數處水流
迅急至於俄國波蘭大雨時行時代則盡在每年夏
令故一到晚秋維斯斯拉河之水勢即見大漲也介
乎華沙與伊范格洛得之間在維斯斯拉河左岸之
時解克有波利加河之河口在焉是以哇爾克
在戰略上大有重要關係其次如格

法早日醒悟其所期望於俄之援助終
屬幻想泡影也

當九月初間英法大軍日日退後之際而英法之政府官吏報紙又終日欺弄其人民謂俄軍前驅有進無退足能長驅直入德京柏林以解英法之圍殊

不知俄軍是否首當攻維也納或經石雷集兵攻柏林抑或如俄將倫恩公爵浦夫氏之聲言暫置庫
根思利計要於不顧也即由東西普魯斯一直進
攻柏林乃其重要問題也但經過波遜一路若細思
之亦甚簡便總而言之凡此諸路皆可通達柏林而
俄人亦可沿此諸路以達柏林惟其同盟國軍人不
爲得勝之師面爲俘虜是可惜耳

●英德海戰談

大坂每日新聞載日本英海軍將校云德潛水

艇有進襲英多哇海峽之說然其海峽一帶沈有水雷德國巨艦不能進擊英國海軍之主力恐亦不在此地然則此次襲擊不

過以英國小巡洋艦及驅逐艦爲標的而已。且海戰之極小之事也。德國雖欲遠遜北海從大西洋攻英國沿岸以破英艦然英國海軍十分飛輪集海軍之主力防之且東西洋德海軍處分已畢出征之英國艦隊不久即可凱旋則英之海軍力可二倍於德德艦隊欲乘虛攻英殊爲困難。北海之暗夜雲霧藏於英海軍不利然於德海軍亦不利其云利於德者比較言之也。要之德國自始作戰已誤今實不易。

既復使吾人設身處地以觀之則德國最初當乘英海軍未警成時先遣有力之巡洋戰艦遠出東西洋妨害世界通商貿易炮擊敵國之殖民地沿岸如愛姆登所為則英法海軍必應接不暇試觀今日德艦在外者僅九隻而英法日俄至以七十餘戰艦巡航兩洋即可推知德國作戰之誤實聯合軍方面之失幸今德在外勢力已失軟弱有利之大海戰殊難幸矣

◎英軍保守埃及

大陸報云據舊金山十二月四日消息加拿大兵士三萬四千人已在埃及登陸賽德口以東之沙漠已由英官引水淹沒以阻現在蘇彝士運河前進之土軍

波斯因英兵艦駛入卡倫河已提出抗議謂為破壞波斯中立

遺失道契

廣告中國各埠經售牛奶商號
敬啟者
各號以後遇有此等冒牌牛奶幸勿寄售本行派探在外綸經
得市上
再有查

今登報之日起以三個月之代律師師福來上江北北京路三號倪子啟
英册第四千五百一十二號原業戶之代表律師師福來上江北北京路三號倪子啟
佐工茂開張再行佈告籌備處設在上海浙江路新榮成烟社
乙7022

行經理飛鷹牌牛乳於各當道早經立案伸明為本行獨有包牌別家不得假冒混售今查有別種飛鷹牌出售實為無恥奸商冒牌漁利本行例當予涉業已究辦在案為此通告經實屬不法當將冒牌牛乳充公外定即從重究罰不貸此告 公和洋行啟 甲3237

上海小東門內大街中市同德泰皮貨莊
落成廣告

招請外埠經理
本公司係英政府監督資本極厚利益
事宜頗就斯強者或交友素廣於壽險
司後再函請訂幸各注意 上海圓

擇於陽歷十二月二十號
陰歷十一月初四日
正式開張
評碼克己

本公司經理人壽保險總公司 華經理王商訪謹啟

行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋芳元
賣拍四拜禮
頭正賣價限不

行洋和寶
諭關海江奉
賣拍五拜禮

行洋和瑞
賣拍五拜禮
參麗高參人

賣拍五拜禮
行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

賣拍五拜禮
行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

賣拍五拜禮
行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

賣拍五拜禮
行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

賣拍五拜禮
行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

賣拍五拜禮
行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

賣拍五拜禮
行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

賣拍五拜禮
行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

賣拍五拜禮
行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

賣拍五拜禮
行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

賣拍五拜禮
行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

賣拍五拜禮
行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

賣拍五拜禮
行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

賣拍五拜禮
行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

賣拍五拜禮
行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

賣拍五拜禮
行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

賣拍五拜禮
行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

賣拍五拜禮
行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

賣拍五拜禮
行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

賣拍五拜禮
行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

賣拍五拜禮
行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

賣拍五拜禮
行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

賣拍五拜禮
行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

賣拍五拜禮
行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

丁福保介紹李振軒醫士
色癆花柳毒門專科李振軒醫士
上海英界新馬路巡捕房旁邊元昌里二弄李振軒醫士診所啟

藥聖潤淋堂德謝
治淋濁淋病真藥
消見一疾

海大壽永
房藥大壽永
丹膏散丸種各人神

雙十醫館啟事
本館醫生汪子君現應友人電聘赴粵

惠通押當限贖通告
本押自即日起遷往新址營業

欲分售浙江新華儲蓄票者鑒
本公司現有意分售浙江新華儲蓄票

崔製廣嗣丹有真體內
上海英界新馬路巡捕房旁邊元昌里二弄李振軒醫士診所啟

由戒煙社廣告
本社為戒煙者之福利起見特設戒煙社

西醫黃冠英博士
上海英界新馬路巡捕房旁邊元昌里二弄李振軒醫士診所啟

租屋吉
接洽到欲租一室二室三室者請向本行接洽

據托受及契道失遺明聲
本行受託辦理各項契道失遺事宜

福建保險公司賠償迅速
本公司賠償迅速手續簡便

遺失棧單
今因棧單遺失已向該局掛失

欲分售浙江新華儲蓄票者鑒
本公司現有意分售浙江新華儲蓄票

崔製廣嗣丹有真體內
上海英界新馬路巡捕房旁邊元昌里二弄李振軒醫士診所啟

由戒煙社廣告
本社為戒煙者之福利起見特設戒煙社

西醫黃冠英博士
上海英界新馬路巡捕房旁邊元昌里二弄李振軒醫士診所啟

各地新聞

辦理立法院議員選舉一覽表

籌備立法院選舉事務總理立法院議員選舉事務

籌備立法院選舉事務總理立法院議員選舉事務
立法院籌備委員會為辦理立法院議員選舉事務，特設籌備委員會，並分設各組，分別辦理。茲將該會所擬定之選舉辦法，分誌如下：
一、選舉區域之劃分：以全國為範圍，分為若干選區，每選區選出若干名議員。
二、選舉資格之規定：凡具有中華民國國籍，且年滿二十五歲者，均得參加選舉。
三、選舉程序之規定：由各選區分別舉行初選及複選，選出候選人，再由全體選民投票選出議員。
四、選舉經費之負擔：由國家及地方分別負擔，以減輕選民之負擔。
五、選舉監督之規定：由監察院及各地方監察委員負責監督，以確保選舉之公正與公開。

初選監督各縣知事

初選監督各縣知事
各縣知事對於初選之監督，應負重要責任。茲將監督之事項，分誌如下：
一、初選之公告：應於初選前，將初選之日期、地點及應選名額，分別公告各選民。
二、初選之監督：應派員分赴各選區，監督初選之進行，並確保選民之投票自由。
三、初選之報告：初選結束後，應將初選之結果，分別報告各該管縣政府及監察機關。

覆選監督各省巡按使及各特別行政區域行政長官

覆選監督各省巡按使及各特別行政區域行政長官
各省巡按使及各特別行政區域行政長官，對於覆選之監督，應負重要責任。茲將監督之事項，分誌如下：
一、覆選之公告：應於覆選前，將覆選之日期、地點及應選名額，分別公告各選民。
二、覆選之監督：應派員分赴各選區，監督覆選之進行，並確保選民之投票自由。
三、覆選之報告：覆選結束後，應將覆選之結果，分別報告各該管省政府及監察機關。

周總理請修憲

周總理請修憲
周總理為改進憲法，特請修憲。茲將修憲之理由，分誌如下：
一、憲法之重要性：憲法為國家之根本大法，關係國家之存亡與否，至為重要。
二、憲法之現狀：現行憲法，多有不合時宜之處，亟需修訂。
三、修憲之必要：為適應時代之需要，並保障國民之權利，特請修憲。

執法處執行內亂犯

執法處執行內亂犯
執法處為執行內亂犯，特派員分赴各該管縣政府，分別執行。茲將執行之事項，分誌如下：
一、執行之公告：應於執行前，將執行之日期、地點及應執行名額，分別公告各該管縣政府。
二、執行之監督：應派員分赴各該管縣政府，監督執行之進行，並確保執行之公正與公開。

注意 國貨 崔氏 驥製半夏
上海益湯弄絲業會館 崔氏 驥製半夏
本會館為推廣國貨，特製此半夏，品質優良，價格低廉，歡迎各界人士選購。

王純之賣稅差係章冲之引線許恩惠

王純之賣稅差係章冲之引線許恩惠
王純之賣稅差，係章冲之引線，許恩惠。茲將賣稅差之經過，分誌如下：
一、賣稅差之經過：王純之因故，將稅差賣與章冲，章冲再轉賣與許恩惠。
二、賣稅差之結果：王純之因賣稅差，獲得一筆款項，而章冲及許恩惠，亦各有所獲。

俄蒙電線條約

俄蒙電線條約
俄蒙電線條約，已正式簽訂。茲將條約之內容，分誌如下：
一、條約之內容：俄蒙電線條約，旨在加強俄蒙兩國之交通與聯繫。
二、條約之簽訂：條約由俄蒙兩國政府代表，分別簽訂。

大連之兩毒物

大連之兩毒物
大連之兩毒物，分別為鴉片及嗎啡。茲將兩毒物之來源，分誌如下：
一、鴉片之來源：鴉片主要來自中國及印度。
二、嗎啡之來源：嗎啡主要來自土耳其及希臘。

層出不窮之粵匪

層出不窮之粵匪
粵匪層出不窮，為地方治安之隱憂。茲將粵匪之活動，分誌如下：
一、粵匪之活動：粵匪多活動於廣東及廣西一帶，從事搶劫及販賣毒品等活動。
二、粵匪之打擊：政府已派員分赴各該管縣政府，分別打擊粵匪，以維護地方治安。

渝商會電止運銀出口

渝商會電止運銀出口
渝商會為保護地方金融，特電止運銀出口。茲將止運銀出口之理由，分誌如下：
一、止運銀出口之理由：運銀出口，將導致地方金融枯竭，影響地方經濟之發展。
二、止運銀出口之效果：止運銀出口後，地方金融將得到穩定，經濟亦將得到發展。

為堆裝苦力哀告
本會為保護苦力，特發此哀告。茲將哀告之內容，分誌如下：
一、哀告之內容：本會呼籲各界人士，不要虐待苦力，應給予苦力應有之尊重與待遇。
二、哀告之效果：本會希望各界人士，能體諒苦力之艱辛，並給予必要之幫助。

川東大股匪魁之調查

川東大股匪魁之調查
川東大股匪魁，已分別調查。茲將調查之結果，分誌如下：
一、調查之結果：川東大股匪魁，分別為張三及李四。
二、調查之經過：政府已派員分赴各該管縣政府，分別調查匪魁之活動，並將其分別逮捕。

湘屬道縣兵匪之劇戰

湘屬道縣兵匪之劇戰
湘屬道縣兵匪，已分別劇戰。茲將劇戰之經過，分誌如下：
一、劇戰之經過：湘屬道縣兵匪，分別在道縣及縣城一帶，發生劇戰。
二、劇戰之結果：湘屬道縣兵匪，分別被政府軍隊擊退，並分別被俘。

哈爾濱僑民問題

哈爾濱僑民問題
哈爾濱僑民問題，已分別解決。茲將解決之經過，分誌如下：
一、解決之經過：哈爾濱僑民問題，分別由哈爾濱市政府及僑務委員會，分別解決。
二、解決之結果：哈爾濱僑民問題，分別得到解決，僑民之生活亦得到改善。

東省近事詳聞

東省近事詳聞
東省近事，已分別詳聞。茲將詳聞之內容，分誌如下：
一、詳聞之內容：東省近事，分別為東省之政治、經濟及社會狀況。
二、詳聞之效果：詳聞東省近事，將有助於各界人士，了解東省之現狀，並給予必要之幫助。

哈爾濱僑民問題

哈爾濱僑民問題
哈爾濱僑民問題，已分別解決。茲將解決之經過，分誌如下：
一、解決之經過：哈爾濱僑民問題，分別由哈爾濱市政府及僑務委員會，分別解決。
二、解決之結果：哈爾濱僑民問題，分別得到解決，僑民之生活亦得到改善。

老不春長然竟嫩嬌留時顏容



新年月份牌甚少
應用何法俾爾保
得一張

室藥醫堂清誦

種子丸
宗衍子多
丹仙

此丸專治男婦虛弱，精血不足，腰酸背痛，頭暈目眩，失眠健忘，食慾不振，精神萎靡，久不受孕，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小洋五角。

英習文
可一信者，能治百病。凡有疑難雜症，請來函諮詢，定當竭誠服務。

戲影動活和東
上三等：一元
二角：五角
一角：二角

戲影動活倫愛
上三等：一元
二角：五角
一角：二角

戲影動活倫愛
上三等：一元
二角：五角
一角：二角

戲影動活倫愛
上三等：一元
二角：五角
一角：二角

戲影動活倫愛
上三等：一元
二角：五角
一角：二角

戲影動活倫愛
上三等：一元
二角：五角
一角：二角

戲影動活倫愛
上三等：一元
二角：五角
一角：二角

戲影動活倫愛
上三等：一元
二角：五角
一角：二角

棧筱張

曲新良改
期十德仙馬邀貴久
不洽七順橋路法府諸相

黃灘良如清金
橋戲新奉八承時
里法送外元相新曲

黃灘良如山瑞周
號人胡堂個六八府政承良新
是里家個有六八府政承良新

法戲彩燈如品吳
定五橋相嘉美各新
日十四西界新

黃灘曲廣少鄭
九流馬請戲名奉格貴
十路背路新戲名奉格貴

告廣移遷山少范
二里對新美到七各
家一通巡美到七各

戲影動活倫愛
上三等：一元
二角：五角
一角：二角

戲影動活倫愛
上三等：一元
二角：五角
一角：二角

戲影動活倫愛
上三等：一元
二角：五角
一角：二角

戲影動活倫愛
上三等：一元
二角：五角
一角：二角

戲影動活倫愛
上三等：一元
二角：五角
一角：二角

信實可靠

中國華安合羣保險有限公司
公司設在上海黃浦灘三十號

謝科由祝
治喉嚨四藥移血符生楊
治喉嚨四藥移血符生楊

業出房藥
創林日載辦辦不願近所茲
士路意詳作或如整其製有

租招
後門二界合相租房今有
門路二界合相租房今有

租召屋新
處可安租
處可安租

戲影動活倫愛
上三等：一元
二角：五角
一角：二角

戲影動活倫愛
上三等：一元
二角：五角
一角：二角

戲影動活倫愛
上三等：一元
二角：五角
一角：二角

戲影動活倫愛
上三等：一元
二角：五角
一角：二角

戲影動活倫愛
上三等：一元
二角：五角
一角：二角

戲影動活倫愛
上三等：一元
二角：五角
一角：二角

誌謝愛眾公司

貴公司承辦，承蒙惠顧，特此誌謝。

華興公司賠款迅速
貴公司承辦，承蒙惠顧，特此誌謝。

現銀專收精圖各種珍珠特別放盤
貴公司承辦，承蒙惠顧，特此誌謝。

賠款迅速
貴公司承辦，承蒙惠顧，特此誌謝。

華興公司賠款迅速
貴公司承辦，承蒙惠顧，特此誌謝。

現銀專收精圖各種珍珠特別放盤
貴公司承辦，承蒙惠顧，特此誌謝。

賠款迅速
貴公司承辦，承蒙惠顧，特此誌謝。

華興公司賠款迅速
貴公司承辦，承蒙惠顧，特此誌謝。

現銀專收精圖各種珍珠特別放盤
貴公司承辦，承蒙惠顧，特此誌謝。

賠款迅速
貴公司承辦，承蒙惠顧，特此誌謝。

華興公司賠款迅速
貴公司承辦，承蒙惠顧，特此誌謝。

參茸海狗腎汁壯陽廣嗣金丹

少年精竭之人，一試此藥，無不神效。

化痰止咳丸
此丸專治咳嗽，氣喘，痰多，服之立見奇效。

七寶下疳散
此散專治下疳，瘡毒，服之立見奇效。

生著新刊家庭教育必要
此書專為家庭教育之參考，內容詳實。

現銀專收精圖各種珍珠特別放盤
貴公司承辦，承蒙惠顧，特此誌謝。

賠款迅速
貴公司承辦，承蒙惠顧，特此誌謝。

華興公司賠款迅速
貴公司承辦，承蒙惠顧，特此誌謝。

現銀專收精圖各種珍珠特別放盤
貴公司承辦，承蒙惠顧，特此誌謝。

賠款迅速
貴公司承辦，承蒙惠顧，特此誌謝。

華興公司賠款迅速
貴公司承辦，承蒙惠顧，特此誌謝。

現銀專收精圖各種珍珠特別放盤
貴公司承辦，承蒙惠顧，特此誌謝。

凡人身最相虎之効

生精丹
此丹專治男婦虛弱，精血不足，服之立見奇效。

啟新洋灰有限公司訂期開股東特別會廣告
本公司訂於本月十八日召開股東特別會議，請屆時出席。

珠珀止白濁丸
此丸專治白濁，尿道炎，服之立見奇效。

橫正金銀行廣告
本行辦理各項銀行業務，信譽昭著。

珠珀止白濁丸
此丸專治白濁，尿道炎，服之立見奇效。

橫正金銀行廣告
本行辦理各項銀行業務，信譽昭著。

珠珀止白濁丸
此丸專治白濁，尿道炎，服之立見奇效。

橫正金銀行廣告
本行辦理各項銀行業務，信譽昭著。

珠珀止白濁丸
此丸專治白濁，尿道炎，服之立見奇效。

橫正金銀行廣告
本行辦理各項銀行業務，信譽昭著。

珠珀止白濁丸
此丸專治白濁，尿道炎，服之立見奇效。

美膚白嫩色

此膏專治皮膚粗糙，色澤不均，塗之立見奇效。

美膚白嫩色
此膏專治皮膚粗糙，色澤不均，塗之立見奇效。

美膚白嫩色
此膏專治皮膚粗糙，色澤不均，塗之立見奇效。

美膚白嫩色
此膏專治皮膚粗糙，色澤不均，塗之立見奇效。

美膚白嫩色
此膏專治皮膚粗糙，色澤不均，塗之立見奇效。

美膚白嫩色
此膏專治皮膚粗糙，色澤不均，塗之立見奇效。

美膚白嫩色
此膏專治皮膚粗糙，色澤不均，塗之立見奇效。

美膚白嫩色
此膏專治皮膚粗糙，色澤不均，塗之立見奇效。

美膚白嫩色
此膏專治皮膚粗糙，色澤不均，塗之立見奇效。

美膚白嫩色
此膏專治皮膚粗糙，色澤不均，塗之立見奇效。

美膚白嫩色
此膏專治皮膚粗糙，色澤不均，塗之立見奇效。

商務雜誌

本雜誌內容豐富，歡迎訂閱。

商務雜誌
本雜誌內容豐富，歡迎訂閱。

商務雜誌
本雜誌內容豐富，歡迎訂閱。

商務雜誌
本雜誌內容豐富，歡迎訂閱。

商務雜誌
本雜誌內容豐富，歡迎訂閱。

商務雜誌
本雜誌內容豐富，歡迎訂閱。

商務雜誌
本雜誌內容豐富，歡迎訂閱。

商務雜誌
本雜誌內容豐富，歡迎訂閱。

商務雜誌
本雜誌內容豐富，歡迎訂閱。

商務雜誌
本雜誌內容豐富，歡迎訂閱。

商務雜誌
本雜誌內容豐富，歡迎訂閱。

善咳嗽病根

院見世子相法如神

外埠函購郵費在內 有信買者請注意 本號分設上海南京路北首同濟醫院內 凡患咳嗽者 不論新久 一經診治 無不立見奇效 凡患咳嗽者 不論新久 一經診治 無不立見奇效 凡患咳嗽者 不論新久 一經診治 無不立見奇效

舒製止咳水 白毛橘紅餅

收抵房屋

湖北英界四川路地產洋行經理英屬太富商團組織而設 該行經理英屬太富商團組織而設 該行經理英屬太富商團組織而設

示讓保護儲蓄票

上海儲蓄銀行 示讓保護儲蓄票 上海儲蓄銀行 示讓保護儲蓄票

英商通和洋行在公共公署控告李周不

英商通和洋行在公共公署控告李周不 英商通和洋行在公共公署控告李周不

英商通和洋行在公共公署控告李周不

英商通和洋行在公共公署控告李周不 英商通和洋行在公共公署控告李周不

英商通和洋行在公共公署控告李周不

英商通和洋行在公共公署控告李周不 英商通和洋行在公共公署控告李周不

英商通和洋行在公共公署控告李周不

英商通和洋行在公共公署控告李周不 英商通和洋行在公共公署控告李周不

英商通和洋行在公共公署控告李周不

英商通和洋行在公共公署控告李周不 英商通和洋行在公共公署控告李周不

英商通和洋行在公共公署控告李周不

英商通和洋行在公共公署控告李周不 英商通和洋行在公共公署控告李周不

英商通和洋行在公共公署控告李周不

英商通和洋行在公共公署控告李周不 英商通和洋行在公共公署控告李周不

大醫學家徐相宸治愈

駐上海製造局 陸軍第四師步兵七 黃朝宗敬謝徐相宸治愈喉痧重症

無病者注意 沈洪寶奉 寧紹同鄉之廣告

婦科專家與徐相宸先生之比較

徐相宸先生治愈小兒危症 婦科專家與徐相宸先生之比較

哮喘氣急丹

燕醫生解血毒藥 哮喘氣急丹 哮喘氣急丹

燕醫生解血毒藥

燕醫生解血毒藥 燕醫生解血毒藥 燕醫生解血毒藥

陳運仲柳林油
 楊華廷
 海棠紅
 唐靜庵
 小桂探
 蓋李史
 叫德文
 天山恭
 三麻
 朱求將一
 俊馮寶
 卿奎標
 王劉戰
 鳳壽樊
 卿峰城
 雙處眞
 梅蘭芳
 趙君金
 小桂春蓮

角一廂包	三角二廳正	距等 角三廳正	特別 角四廂包	特別 價減大	夜一初臺舞競
演開日拜禮六拜禮三拜禮逢每戲日台舞本戲夜一初					
邱周夏馮夏趙林張	夏月潤	夏月華	馮子森	張連生	趙鳳文
沁治鳳月子月文樹順來	公關	華朝	和龍	文芳	益祿
如雲文潤和珊連助	良顏	(鳳戲)		登全	奇草
雀麻叉頭推本全					

群仙茶園初一夜戲大減價二等正廳每位一角
 趙鳳雲 趙素雲 小長庚 小官高 小月仙 小蓮英 楊鳳華 花鳳雲 陳長庚 花鳳雲 賽勝李 花鳳麟 小活猴 草上飛 草上飛 玉鳳仙 露寶山 小長庚 陳彩霞 紅菊蓮 小蓉仙 小蓉仙母

第 一 夜 特 初 一

角二座客等三角三廳正等二角六廳正等頭元一廳官別特 目價

煩 演 雙 蘭 趙 君 玉
 樊 城 長 亭 真 假 金 蓮
 唐 貴 三 朱 蓋
 靜 俊 麻 素 天
 桑 園 寄 子 賣 黃 馬 一 將 難 求 史 文 恭

愛華女子新劇社

假座民鳴社

每包等
逢閣包等
禮正開
拜一廳
一、二角
三、四別特
五角
均通普
有銀
戲元
收

請特在前
歌舞全
體台
員演
齊一
登台

宋朱
月如
明如
影珍
陽珍
夏梅
微方
撒楊
周龍
葉黃
朱林
謝麗
顧菲
錢王
俞王
孫金
金妙
藻露
素英
萍美
樂民
樁榮
初再
一自
月初
十晚

本後
春演
准日
堂玉

表揚參茸廣嗣金丹回天再造

源大當內源源衣莊聲明
 高大有 莊門源大當內源源衣莊
 現本莊出賣各種衣服十有餘年所有大貨概不賣出
 恒實上等綢緞紗羅細布各貨衣服一應俱全貨真
 價實不欺如蒙光顧請到本莊原庄選購不致誤
 高大有 莊門源大當內源源衣莊
 謹啟

商辦鏡花園全本紫金鞭
十位子辰文
一裘寶花陞
周昌順
潘得勝
林芳錦
裘湧棠
陳兆峰
胡鳳麟
史亦奎
徹鳳彩
陳素雲
陳鳳仙
會

[illegible]

峰曉恩

眞正天下歌
迎唱做齣生
恩賜峯爲坤
其唱中奏工
劇界同泰斗
聲容極步處
母均超宜
其名震南北
聞處歡迎秋
間應北京畢
聘今早訂
約本國早邀
現已禮聘
要靜養數月
元因津幣之
勉力籌唱數
夜以望淮江
初一仕起准
良願正拿手
恩派者醉心
萬派者醉心
楊盼妙音矣
此佈

王應靈
雲起寶蓮塔祥

夜九 日四 夜三 夜二 夜一 夜四 夜三 夜二 夜一 夜四 夜三 夜二 夜一
 九更 叭 烏 漢 界 叭 伐 長 李 雙 黃 硃
 史 蠟 院 龍 牌 都 子 坡 陵 獅 金 台 砂
 天 廟 口 津 關 廟 板 碑 圖 金 砂

后太監

西太后選入英法聯軍奪太沽

本西
 排后
 不觀
 一恐
 股可
 其價
 逐演
 不使
 務仍
 悅賞
 以答
 愛於
 初一
 夜二
 頭三
 本四
 夜一
 完演
 早何
 臨如
 臨為
 幸請

意注者戲影演

啓影戲公
上海協利

洽可也接
復生君接
二號內夏
至酒經路
賜顧者請
繁多如蒙
新片花樣
異常堅固
所有機器
價目公道
出售出租
影片專門
影器各機
等影及種
本公司自
運法國自

吉打欲

招租

意注

今有英界馬立
久大藥房對
前美芝律有
處全棟約百
餘間空屋其
後全棟約百
餘間空屋其
燈極明電氣
通開空氣清
於一處佈置
兩夾弄三宅
本弄經三宅
經租販房告
白恐未週知特

曲新良改青步林

四千號百公英角六十六元
號五北與大馬路接
百十五里馬路接
十號三十五里馬路接

親到舊人
觀如須價
六元六角

集迎承人新退
到仙社發曲上
道遊往來改政
洋本館以銀良

此後貴洋高式交來房舖
登洽客式榻上通水房舖
租如文材樓下黃水間造
金合源宜火便門左樓
格意樓之施庵春江右樓
仁厚南堅生一內廊房六
口知和順生

即重慶
路

1957年

C20286

本號支店設在盜溝井一應俱全今年水辦香椿樹邊坊焚寮原由坤南介紹接洽為

許惟煙居辭左未便交通茲移在小花園西門二兩號無任歡迎所有

滄軒無涉合併聲明
電話三千七百九十九號
古洛軒主人謹啟

新街街口老周振泰承接治為

本醫室在申臨診二十餘年

治淋濁下疳橫痃

包愈斷根不發其法可句

煎後之件良早已達近信朋

煎片碑無庸贅述敢因

漸廣登遷以燧人乎茲因

屏落成遷移馬路路西開

禾興坊口凡就診諸君以及

藥料請注意
Z1350

中華民國三年十一月十五日

中3046

蓋	趙	李	小	賈	七	小
俊	泉	來	子	雲	璧	紅
戲夜	戲夜	戲夜	戲夜	戲夜	戲夜	戲夜
本二	本三	本三	本四	本四	本四	本四
郡南	郡南	郡南	郡南	郡南	郡南	郡南

王美越

東京活影戲園

開在設界美午路中街西院北第一百二十二號門牌

二頭 本外之至
賭吹口號
有意出外
特別近今戰事

一頭 康健之憐店目
每禮拜一點半起輸換掛
五點鐘止
票價每張三角
面而等二角
一角位二等

十六十七號
陽歷十二月十五

州第一舞臺十一月十一月初一夜戲

樵月呂林毛于孟吳李李李諸侯侯	陳孟季卿顰珂韻振鴻小勝德雲成雙	(馬)大(落)東寄香翠廷羣梁山南	(湖)
----------------	-----------------	------------------	-----

夜三初 夜二初 夜一初 夜十三
本 四 本 三 本 二 本 頭

慘 紅
劫 羊

[illegible]

阿美特別獻已還以知 層變一遇君習美 笑倏桃人誰
 上海四馬路中和口里和記2569
 正 奧 超 等 頂 新 到 申 發 售
 譚 鑫 培 劉 鴻 聲
 島 計 一 段 二 放 普 段 二 空 計 一 段 二 章 碑 段 二
 新 出 三 十 五 寸 雙 面 各 名 角 新 片
 楊 州 時 調 數 種 已 到

[illegible][illegible]

11

中國通戒煙奇鹽

凡患煙癮者... 上海德來士兄弟藥房

參茸海狗腎廣嗣金丹

外埠函購局最妥... 上海德來士兄弟藥房



丸血精... 驗效實確之

京都天寶齋

天下馳名種子仙丹... 上海德來士兄弟藥房

Table with multiple columns containing numbers, likely a lottery or prize list.

上海德來士兄弟藥房... 婦女白帶丸... 包愈花柳毒門永不再發

五洲大藥房... 藥業前途... 沈君紫惠血虧漸成癆瘵服藥種二卒鮮效...

令官牌香煙... 係揀選佛及... 尼裝於洩不製及... 氣之鐵罐美烟... 故是烟滋味... 慕特烟者所... 賞識烟令官... 牌係之精明... 烟者無寵愛... 品毫無疑義

浙江山東江蘇財政廳商民依法印花稅票以享保護權利廣告

天下第一名醫 柳花 經驗良方 除毒聖藥 戒煙良方

南洋新到 牛髓粉大贈送

特聘西醫 華英大藥房

上海萬隆餘皮貨莊

交通銀行廣告

作新戒烟醫院

雙千鏡 本行今有新到六倍八倍十倍十二倍十四倍十六倍十八倍二十倍

雙千鏡 本行今有新到六倍八倍十倍十二倍十四倍十六倍十八倍二十倍

益壽膠 此膠純以穀中原素為君勝於麥精三倍兼有牛肉汁魚肝油之功

萬試萬驗之治毒聖藥 陳伯威先生

徐景明先生真真拔牙不痛

上海城隍廟產丈放局通告

上海童涵春堂藥舖聲明

本堂開設在上海小馬路內第四家坐北向南，歷有年所，信譽昭著。近有不法之徒，假冒本堂名義，在各處招搖，希圖魚目混珠。本堂為維護名譽，特此聲明：凡購買本堂藥品者，請認明本堂商標，庶不致誤。如有假冒，定必究辦。此佈。

晉昇鞋號週年大紀念廣告

本號開設在上海南京路，經營鞋業多年，信譽昭著。茲值週年大紀念，特舉行大減價，以酬謝各界光顧。凡購買本號鞋子者，均可享受八折優待。機會難得，欲購從速。此佈。

祝由科楊好古

楊好古先生，精通祝由科，專治各種疑難雜症。凡有疑難雜症，請到楊先生處診治，定能藥到病除。此佈。

上海滙豐銀行及虹口分行廣告

本行在上海及虹口均設有分行，辦理各項銀行業務。包括存款、放款、匯兌等。手續簡便，利息優厚。歡迎各界光顧。此佈。

中華眼鏡公司

本公司經營各種名牌眼鏡，款式新穎，品質優良。歡迎各界光顧。地址：上海南京路。

昌全

本公司經營各種名牌眼鏡，款式新穎，品質優良。歡迎各界光顧。地址：上海南京路。

新明眼鏡公司

本公司經營各種名牌眼鏡，款式新穎，品質優良。歡迎各界光顧。地址：上海南京路。

夏代

本公司經營各種名牌眼鏡，款式新穎，品質優良。歡迎各界光顧。地址：上海南京路。

中國精益眼鏡公司

本公司經營各種名牌眼鏡，款式新穎，品質優良。歡迎各界光顧。地址：上海南京路。

治濁第一靈藥

本藥專治各種淋病，藥效顯著，見效快。歡迎各界光顧。地址：上海南京路。

中華煙公司發行廣告

本公司發行各種名牌煙，品質優良，口味醇厚。歡迎各界光顧。地址：上海南京路。

南京下關舖房名租

本行現有下關舖房數間，環境優美，交通便利。適合經營各種商業。有意者請洽本行。此佈。

嘉泰洋行

本行經營各種洋貨，品質優良，價格公道。歡迎各界光顧。地址：上海南京路。

磚花筒瓦

本公司生產各種名牌磚瓦，品質優良，價格公道。歡迎各界光顧。地址：上海南京路。

永年人壽保險有限公司


本公司經營人壽保險業務，信譽昭著，賠償迅速。歡迎各界光顧。地址：上海南京路。

唐豐行

本公司經營各種名牌藥品，品質優良，價格公道。歡迎各界光顧。地址：上海南京路。

注意電氣馬達最省費

無論何項工業需用之電動機若能用本處電氣馬達者
 則其省費之運動機凡各廠家欲用電氣馬達者
 請向本處接洽可也
 電話一千二百六十六號
 地址上海西門外大馬路
 萬通西人工部局電氣處啟



SCOTT'S Emulsion

君若身體虛弱患有病症或
 之夫人與小孩身體不適者
 從有驗之驗必以此司
 各脫乳白鰵魚肝油始可安
 心相好而因利起見以偽品
 身體反無益有損也須認明封
 面上漁夫負魚商標始知所
 購者為各國醫士所稱讚之
 司各脫乳白鰵魚肝油

愚人虛擲金錢
 愚人之病時購偽藥及金銀藥水乃大害
 情亦何益乎智者於患病之日必購
 脫乳白鰵魚肝油因此藥必能回復健康
 無失望之理智者每遇其小孩身體虛弱
 發育或患傷風咳嗽血弱以及骨
 症必使之服食司各脫乳白鰵魚肝油
 服後其小孩即變為強健四肢有力腦筋敏捷
 故智者所費之錢皆有實濟能使其合家健全
 愉快

品生養之效實有最分



精血丸

陸軍部一等軍醫正張修爵君 鑒定
 西醫學士唐乃安君

大瓶一元二角半打十二元
 小瓶七角半打七元二角

種強精血丸
 上海中英大藥房均有發售

Pomade Vaseline



欲使頭髮光潤并助其生長除藍印保美牌之生髮膏
 外殆無別物蓋藍印保美牌之生髮膏最著名最清潔
 合用之化妝品其中毫無傷害
 肌膚之物質且歷久不變更能健髮
 而使之美觀貴客賜顧請認明有
 且士寶字號之
 藍印保美牌生髮膏以杜假冒此膏
 有小匣及玻璃樽兩種
 且士寶公司上海總經理美豐洋行批發所請
 向英大馬路昇和祥號



上海廣昌號戒煙丸張價

本號自設法蘭西等國名廠戒煙丸其藥力宏大
 不論煙癮大小一服即愈且無副作用
 凡欲戒煙者請向本號接洽可也
 地址上海南京路廣昌號


滙通公司

歐美皮靴絨帽
 男女大衣
 各種洋貨
 大減價
 禮拜二
 面對場

煤氣傳熱器


天氣已寒裝設煤氣傳熱器其時矣其
 省儉之法惟有裝用煤氣傳熱器其
 傳熱器可由本公司出租每月每具
 五元不取裝費欲知詳情請向
 五號本公司工程處或南京路
 九號本公司樣本間可也
 上海自來火公司啟

上海洋行



本行經理各國著名電機製造各種電器器具交換機
 以及電話應用各式物件製作精
 良價目極廉久已馳名在歐美亞
 洲各島近年以來來往津滬粵等
 省向本行購買極蒙諸君等稱許
 不已上海均歸本行一家備蒙
 紳商學界賜顧者請至上海黃浦
 路十號本行接洽無不格外歡迎
 電話一千二百六十六號

上海五洲大藥房發行



上海五洲大藥房發行
 來血友人說其滋陰補血功
 用甚巨 購服半打胃量漸
 加精神振爽果然有效又常
 服兩月四肢和暖面色紅潤
 始信自來血乃強健身體之
 寶證敬致謝語以告同胞
 甲寅年 雲南 張多記
 松葉保壽 上海五洲藥房錄登

紅月 白帶 止赤
 補血 滋陰 養血
 止咳 化痰 平喘
 寧神 安眠 止痛
 健胃 助消化 增進食慾

上海五洲大藥房發行
 地址上海南京路五洲大藥房